

4smarts

Wireless Headset SkyBuds Lucid



Thank You

for choosing a quality product from **4smarts**

1 Sicherheitshinweise

1.1 Generelle Vorsichtsmaßnahmen

- Lass das Produkt nicht fallen und setze es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Lass das Gerät nur von Fachleuten reparieren.

1.2 Vorsichtsmaßnahmen für elektronische Produkte

- Schütze das Gerät vor Schmutz, Feuchtigkeit, Überhitung, extremen Temperaturen und verwende es nur in trockenen Räumen.
- Öffne das Gerät nicht und betreibe es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Wende beim Einstecken des Gerätes und bei evtl. eingesetzten Adaptern niemals Gewalt an.
- Betreibe das Gerät nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.

1.3 Vorsichtsmaßnahmen für Batterien

- Vermeide Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen.
- Lade den Akku bei längerer Lagerung regelmäßig (mind. vierteljährlich) nach.
- Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen, da sie giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Im Falle eines undichtten Akkus darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung gelangen. Spüle im Falle einer Berührung mit reichlich Wasser aus und konsultiere einen Arzt.

1 Précautions de sécurité

1.1 Précautions générales

- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ne faites réparer l'appareil que par des spécialistes.

1.2 Précautions pour les appareils électroniques

- Protégez l'appareil de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe, des températures extrêmes et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne le faites pas fonctionner s'il est endommagé.
- N'utilisez jamais lors du branchement de l'appareil et des adaptateurs éventuellement utilisés.
- N'utilisez pas l'appareil en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.

1.3 Précautions pour les batteries

- Évitez de stocker, de charger et d'utiliser les batteries à des températures extrêmes.
- Rechargez régulièrement, au moins une fois par trimestre, la batterie, en cas de stockage prolongé.
- Ne jamais ouvrir, endommager, risquer d'avalor, ou même ne jamais laisser se répandre dans l'environnement des accumulateurs et des batteries, car ils contiennent des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement.
- En cas de fuite de l'accumulateur, le liquide ne doit pas entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincer abondamment avec de l'eau et consulter un médecin.

1 Safety Instructions

1.1 General precautions

- Do not drop the product or subject it to violent shocks.
- Have the product repaired by qualified personnel only.

1.2 Precautions for electrical products

- Protect the unit from dirt, moisture, overheating, extreme temperatures and use it only in dry rooms.
- Do not open the unit or operate it if it is damaged.
- Never use force when plugging in the unit or any adapters.
- Do not operate the unit outside the power limits specified in the technical data

1.3 Battery precautions

- Avoid storage, charging and use in extreme temperatures.
- Recharge the battery regularly (at least quarterly) if stored for a long time.
- Never open, damage, swallow or allow batteries to enter the environment as they contain toxic and environmentally harmful heavy metals.
- In the event of a leaking battery, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. In case of contact, rinse with plenty of water and consult a doctor.

2 Technical Data

Bluetooth version: 5.3
Range: Approx 15m
Bluetooth transmission power: 8dBm, 6.5mW max.
Battery: Lithium polymer
Battery capacity per headphone: 25mAh, 0,09Wh
Battery capacity of charging case: 250mAh, 0,92Wh
Charging port: USB-C

Charging port voltage / current: DC 5V/0.5A
Charging port power: 2.5W max.

Output power per headphone: 4mW

Headphone charging time: Approx. 1.5 hours

Charging time: Approx. 3 hours

Playback time headphones without charging cradle: 5 hours

Playback time headphones with charging cradle: 20 hours

Audio output sensitivity: 120dB max.
Microphone sensitivity: -90dBm
Frequency range of audio output: 20Hz-20KHz
Audio output impedance: 32Ω
Signal-to-noise ratio: 92dB
Voice control

Automatic pairing
Overcharge protection
Deep discharge protection
Short circuit protection

2 Technische Daten

Bluetooth-Version: 5.3
Reichweite: ca.15m
Bluetooth-Sendeleistung: 8dBm, 6,5mW max.
Akku: Lithium Polymer
Akkukapazität pro Kopfhörer: 25mAh, 0,09Wh
Akkukapazität der Ladestation: 250mAh, 0,92Wh
Ladeanschluss: USB-C
Sprachsteuerung

Spannung / Stromstärke des Ladeanschlusses: DC 5V/0,5A

Leistung des Ladeanschlusses: 2,5W max.

Ausgangsleistung pro Kopfhörer: 4mW

Kopfhörer Ladezeit: ca. 1.5 Std.

Ladeschale Ladezeit: ca. 3 Std.

Wiedergabedauer Kopfhörer ohne Ladestation: 5 Std.

Wiedergabedauer Kopfhörer mit Ladestation: 20 Std.

LED-Effekte der Kopfhörer

Aufladen abgeschlossen: Rotes und blaues Licht aus.

Ein- / Ausschalten: Rotes und blaues Licht blinken.

Abspielen/Pause/Anruf annehmen/Auflegen 2x egal welche Seite

Einen Song vor springen 3x rechts

Einen Song zurück springen 3x links

Lautstärke erhöhen Lange rechts gedrückt halten

Lautstärke verringern Lange links gedrückt halten

Sprachassistent

Tippe lange auf den Touch-Bereich, bis sich der Sprachassistent meldet

Neustart: Sollten die Kopfhörer die Verbindung zueinander verlieren...

Wenn der Kopfhörer über einen längeren Zeitraum nicht angeschlossen ist, muss er im Ruhezustand neu eingestellt werden.

Wenn die Kopfhörer verbunden sind und automatisch getrennt werden, doppelklicke auf die Berührungsposition, um sie wieder zu verbinden.

Die Verständigung ist nicht klar:

- Versuche es erneut in einer wind- und hallfreien Umgebung.

- Versuche die Verbindung zu einem anderen Endgerät herzustellen.

- Rufe auf einem anderen Telefon an.

- Versuche es ggf. erneut in einer Umgebung mit geringerem bzw. minimalem Funkverkehr.

Neustart:

Sollten die Kopfhörer die Verbindung zueinander verlieren...

Wenn der Kopfhörer über einen längeren Zeitraum nicht angeschlossen ist, muss er im Ruhezustand neu eingestellt werden.

Wenn die Kopfhörer verbunden sind und automatisch getrennt werden, doppelklicke auf die Berührungsposition, um sie wieder zu verbinden.

Die Verständigung ist nicht klar:

- Versuche es erneut in einer wind- und hallfreien Umgebung.

- Versuche die Verbindung zu einem anderen Endgerät herzustellen.

- Rufe auf einem anderen Telefon an.

- Versuche es ggf. erneut in einer Umgebung mit geringerem bzw. minimalem Funkverkehr.

Neustart:

Sollten die Kopfhörer die Verbindung zueinander verlieren...

Wenn der Kopfhörer über einen längeren Zeitraum nicht angeschlossen ist, muss er im Ruhezustand neu eingestellt werden.

Wenn die Kopfhörer verbunden sind und automatisch getrennt werden, doppelklicke auf die Berührungsposition, um sie wieder zu verbinden.

Die Verständigung ist nicht klar:

- Versuche es erneut in einer wind- und hallfreien Umgebung.

- Versuche die Verbindung zu einem anderen Endgerät herzustellen.

- Rufe auf einem anderen Telefon an.

- Versuche es ggf. erneut in einer Umgebung mit geringerem bzw. minimalem Funkverkehr.

Neustart:

Sollten die Kopfhörer die Verbindung zueinander verlieren...

Wenn der Kopfhörer über einen längeren Zeitraum nicht angeschlossen ist, muss er im Ruhezustand neu eingestellt werden.

Wenn die Kopfhörer verbunden sind und automatisch getrennt werden, doppelklicke auf die Berührungsposition, um sie wieder zu verbinden.

Die Verständigung ist nicht klar:

- Versuche es erneut in einer wind- und hallfreien Umgebung.

- Versuche die Verbindung zu einem anderen Endgerät herzustellen.

- Rufe auf einem anderen Telefon an.

- Versuche es ggf. erneut in einer Umgebung mit geringerem bzw. minimalem Funkverkehr.

EN

3 First Steps

3.1 Charging

Fully charge the product before using it for the first time. Connect the plug of the supplied cable to the USB-C charging port of the charging cradle. Connect the other side of the cable to a suitable charger. Always pay attention to the voltage and power specifications of your device. Wait until the product is fully charged before continuing. Disconnect the cable when charging is complete to conserve battery life.

Charging the charging case

While the charging case is charging using the USB cable, its LED status indicator flashes red. As soon as the battery of the box is fully charged, the LED goes out.

Charging the headphones

The headphones automatically switch to charging mode when you place them back in the charging cradle, the charging case LED status indicator flashes green. However, the charging cradle must have sufficient power for this.

Earphones LED effect

Charging completed: Red and blue lights out.

Turn on: Red and blue lights flash.

Turn off: The red light blinks three times.

Battery low: Blink red for 5 seconds.

Connection successful: Red and blue lights off.

Connection failure: The left red and blue lights flash quickly, and the right lights are off.

Connection interrupted: The red and blue light on the left flash rapidly and the right light is off.

3.2 Bluetooth connection

Open the charging cradle and take out the headphones. Go to the Bluetooth settings of your smartphone and search for **"4smarts SkyBuds Lucid"**.

DE

3 Erste Schritte

3.1 Aufladen

Lade das Produkt vollständig auf, bevor du es zum ersten Mal benutzt. Verbinde den Stecker des mitgelieferten Kabels mit dem USB-C Ladeanschluss der Ladeschale. Schließe die andere Seite des Kabels an ein geeignetes Ladegerät an. Achte dabei stets auf die Spannung- und Leistungsangaben deines Geräts. Warte, bis das Produkt vollständig aufgeladen ist, bevor du fortfährst. Ziehe das Kabel ab, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, um die Lebensdauer des Akkus zu schonen.

Aufladen der Ladeschale

Während die Ladestation mittels USB-Kabel geladen wird, blinkt deren LED-Statusanzeige rot. Sobald der Akku der Box vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED.

Aufladen der Kopfhörer

Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Lademodus, sobald du sie zurück in die Ladeschale legst, blinkt die LED-Statusanzeige der Ladestation grün. Hierfür muss die Ladeschale jedoch über genügend Energie verfügen.

LED-Effekte der Kopfhörer

Aufladen abgeschlossen: Rotes und blaues Licht aus.

Ausschalten: Rotes und blaues Licht blinken.

Abspielen/Pause/Anruf annehmen/Auflegen 2x egal welche Seite

Einen Song vor springen 3x rechts

Einen Song zurück springen 3x links

Lautstärke erhöhen Lange rechts gedrückt halten

Lautstärke verringern Lange links gedrückt halten

Sprachassistent

Tippe lange auf den Touch-Bereich, bis sich der Sprachassistent meldet

3.2 Bluetooth-Verbindung

Öffne die Ladeschale und nimm die Kopfhörer heraus. Gehe in die Bluetooth-Einstellungen deines Smartphones und suche nach **"4smarts SkyBuds Lucid"**.

FR

3 Premières étapes

3.1 Chargement de l'appareil

Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Connectez la fiche du câble fourni au port de chargement USB-C de la station de chargement. Connectez l'autre extrémité du câble à un chargeur approprié. Veillez toujours à respecter les indications de tension et de puissance de votre appareil. Attendez que l'appareil soit totalement chargé avant de continuer.

Débranchez le câble lorsque la charge est terminée afin de préserver la durée de vie de la batterie.

- Recharge de la station de chargement
Pendant que la station de chargement est en cours de chargement au moyen du câble USB, son indicateur d'état LED clignote en rouge. Dès que la batterie du boîtier est entièrement chargée, le voyant s'éteint.

- Recharge des écouteurs
Les écouteurs passent automatiquement en mode de charge, dès que vous les replacez dans le chargeur, le voyant d'état de la station de charge clignote alors en vert. Pour cela, le chargeur doit avoir suffisamment d'énergie, et doit être disponible.

- Indications d'état des LED des écouteurs
Chargement terminé : les lumières rouges et bleues sont éteintes

Mise sous tension : les lumières rouges et bleues clignotent.

Mise hors tension : la lumière rouge clignote trois fois.

Batterie faible : la lumière rouge clignote pendant 5 secondes.

Connexion réussie : les lumières rouges et bleues s'éteignent.

Erreur de connexion : les lumières rouges et bleues de gauche clignotent rapidement, la lumière de droite est éteinte.

Interruption de la connexion : les lumières rouges et bleues de gauche clignotent rapidement et la lumière de droite est éteinte.

3.2 Connexion Bluetooth

Ouvrez le chargeur et retirez les écouteurs. Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre smartphone et cherchez **"4smarts SkyBuds Lucid"**.

EN

3.3 General headphone controls

Turning on / off:

Once paired with your smartphone, the headphones will automatically turn on and off when you take them out of the charging cradle or put them back. They turn off after 3 minutes without Bluetooth connection.

Play/Pause:

While listening to music, twice touch the touch area to pause or resume playback.

Forward/Reverse:

To skip forward one track, triple-tap the right earpiece. Tap the left earpiece three times to skip to the previous track.

Volume control:
Long tap the right earpiece to increase the volume, long tap the left earpiece to decrease the volume. Repeat this process until the desired volume is reached.

Answering/ending calls:

Tap the touch sensor twice to answer an incoming call. Tap twice again to end the call.

Voice assistant:

Tap the touch area for a long time until the voice assistant of your smartphone responds.

4 Function notes

Function:	Touch Control:
Switch on / off	Automatically
Play/Pause/Accept call/Hang Up	2x no matter which side
Skip one song forward	3x right
Skip one song back	3x left
Increase volume	Long tap right
Decrease volume	Long tap left
Voice assistant	Tap the touch area for a long time until the voice assistant responds

DE

3.3 Generelle Kopfhörer-Steuerung

Ein- / Ausschalten

Einmal mit deinem Smartphone gekoppelt schalten die Kopfhörer sich automatisch ein und aus, sobald du die Ladestation nimmst oder wieder zurücksteckst. Sie schalten nach 3 Minuten ohne Bluetooth Verbindung ab.

Wiedergabe/Pause

Bircheln im Touch-Bereich, während du Musik hörst zweimal, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen.

Vorwärts/Rückwärts:

Um einen Titel vorwärtszuspringen, tippe dreifach auf den rechten Ohrhörer. Tippe dreimal links, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Lautstärkeregelung:

Tippe lange auf die rechte Kopfhörer Seite, um die Lautstärke zu erhöhen, und lange auf die linke Kopfhörer Seite, um die Lautstärke zu verringern. Wiederhole diesen Vorgang, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

Anrufe annehmen/beenden:

Tippe zweimal auf den Touch-Sensor, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Tippe erneut zweimal, um den Anruf zu beenden.

Sprachassistenten:

Tippe lange auf den Touch-Bereich, bis sich der Sprachassistent deines Smartphones meldet.

4 Hinweise zur Funktion

Funktion:	Touch-Steuerung:
Ein- / Ausschalten	Automatisch
Abspielen/Pause/Anruf annehmen/Auflegen	2x egal welche Seite
Einen Song vor springen	3x rechts
Einen Song zurück springen	3x links
Lautstärke erhöhen	Lange rechts gedrückt halten
Lautstärke verringern	Lange links gedrückt halten
Sprachassistent	Tippe lange auf den Touch-Bereich, bis sich der Sprachassistent meldet

FR

3.3 Commande générale des écouteurs

Allumer/éteindre :

Une fois couplés à votre smartphone, les écouteurs s'allument et s'éteignent automatiquement dès que vous les retirez de la station de chargement ou que vous les remettez en place. Ils s'éteignent après 3 minutes sans connexion Bluetooth.

Lecture/pause:

Touchez deux fois la zone tactile pendant que vous écoutez de la musique pour mettre la lecture en pause ou la reprendre.

Avancer/reculer :

Pour avancer vers le titre suivant, touchez trois fois l'oreillette droite. Touchez trois fois l'oreillette gauche pour revenir au titre précédent.

Réglage du volume :

Touchez plus longuement sur l'écouteur droit pour augmenter le volume, et longuement sur l'écouteur gauche pour le diminuer. Répétez ce processus jusqu'à ce que le volume souhaité soit atteint.

Prendre/mettre fin à un appel :

Appuyez deux fois sur le capteur tactile pour répondre à un appel entrant. Touchez à nouveau deux fois pour mettre fin à l'appel.

Assistants vocaux :

Appuyez longuement sur la zone tactile jusqu'à ce que l'assistant vocal de votre smartphone se manifeste.

4 Rappel succinct des fonctions

Commande :	Tactile :
Marche	Arrêt Automatique
Lecture/Pause/Prendre un appel/Raccrocher	2x de n'importe quel côté
Avancer vers titre suivant	3x à droite
Reculer vers titre précédent	3x gauche
Augmenter le volume	Appuyer longuement à droite
Diminuer le volume	Appuyer longuement à gauche
Assistant vocal	Appuyer longuement sur la zone tactile jusqu'à ce que l'assistant vocal établisse le contact

EN

5 Trouble Shooting

The connection does not work:

Make sure that the product:

- Is fully charged.

- Is within range of the device.

- Is not already connected to other devices (deactivate Bluetooth on other devices if necessary).

Make sure that your device:

- Is compatible with the Bluetooth version specified in the technical specifications.

- Has an active Bluetooth connection and is in pairing mode.

- Does not have any other active device connections.

Depending on the device and its software, the initial connection may take longer. Wait up to one minute, or try again in an environment with less or minimal radio traffic, if necessary.

Restart:

